

Bauskas Vēstnesis

Redakcija un kantoris: Bauskā, Vienības ielā 26.
Tālr. Bauska 26.

Numurs maksā 10 feniņi

Iznāk piektdienās

Studinājumu maksā: 20 feniņi pēc rindas

Nr. 10. (37.)

Piektdien, 13. martā

1942. g.

Izšķirējs brīdis ir klāt!

Nav jādomā vairs par to, kas pārdomāts. Iesim cīnā. Mūžigais kulturālās cilvēces drauds — boļševisms jāsatricē un jāiznīcīna galīgi!

Cīnā par tautas dzīvību

Generāla Schroeder'a runa latviešu brīvprātīgajiem veltītā koncertā

Latvijas universitātes aulā, Rīgā, notika Latviešu brīvprātīgo organizācijas un propagandas komitejas pirmais latviešu brīvprātīgiem veltīts koncerts, kurā ieradās arī Latvijas ģenerālapgalbala SS un policijas vadītājs ģenerālmajors Schröder's un teica plašāku runu koncerta dalībniekiem.

Savā runā ģenerālis Schröder's norādīja, ka Eiropa piedzīvo savas vēstures skaudrākās stundas, tā cīnas ar pretinieku, kas 25 gadus kalis ieročus, lai Eiropai uzspiestu židisma diktātūru. Šīs cīnas pirmais posms jau kļuvis par vēsturi. Ienaudnieks zaudējis Eiropas uzturēšanai visvērtīgāko zemi un kara rūpniecībai svarīgākos brunošanās centrus, un šai bārgajai ziemai beidzoties, mēs skaidri apzināmies, ka šis gads atkal dos varenas izšķiršanās, jā, varbūt, ka tas izšķirs pat visu.

Sākot šo jauno cīnu posmu, ir labi dot liejišķu un reālu stāvokļa attēlojumu, novērtēt spēku samērus un no situācijas iegūt visu to, kas derīgs uzvairai. Tādēļ jautāsim: «Kāda ir situācija?» Militāri tā ir sekojoša: Agrais ziemas sākums jau daikus izbeidza austrumu frontes armiju operatīvos panākumus. Zibenīgi notika taktiska pārorientēšanās no uzbrukuma uz aizstāvēšanos. Ne tikai Stalins, bet arī visās frontēs smagi piemeklēta Anglija bija likusi savas lielākās cerības uz ziemu.

Talāk runātājs nārādīja uz angļu un to sabiedroto cerību sabrukumu, ka vācieši neizturēs bargo ziemu un arī Afrikas karstumu, kā arī Japānu izdodēs nolikvidēt dāzās nedēlās.

Politiskā zīnā gaidītā un tik bieži solītā revolūcija pret nacionālsociālistisko režīmu nav izcēlusies arī šoziem. Mūsu ienaudniekiem gribot negribot atkal jāaprokrīt savas cerības uz vācu tautas iekšēju sabrukumu. Vēsture nedārtojas. Vācijā vairs nebūs otra 1918. gada.

Vācijā fronte un aizmugure vienotā, ciešā vienībā un nav nekā tāda, kas varētu satrīkt tīcību Vadonim. Tāpat nav izdevies nodoms pieveikt Vāciju saimnieciskā cīnā. Vācija un tās sabiedrotie, zīmējoties uz kara produkciju, kļuvuši spēcīgāki no gada uz gadu.

Uzvarēt — vai?

Eiropas tautas skaidri zina, par ko šīni karī cīnās. Šai cīnā nav nekā daļēja, nekādas izvairīšanās iespējas, nekādu kompromisa atrisinājumu. Ir tikai alternatīva: Uzvarēšana vai zaudēšanai! Abos gadījumos Eiropas tautu nākotne ir gluži noskaidrota.

Uzvarēt — tas nozīmē mums un tiem, kas cīnās kopā ar mums: politisku drošību, līdzdalību pasaules saimniecībai, bagātībās, saimniecisku jaunuzbūvi, sociālu labklājību un Eiropas kultūras uzturēšanu. Turpretim zaudēšana nenozīmē tikai atteikšanos no politiskas drošības, saimniecības, labklājības un kultūras, bet atteikšanos no dzīves vispār. Eiropas tautu iekļaušana boļševiku jūgā būtu tas pats, kas šo tautu iznīšana.

Bet tam vienota pretī stāv visa Eiropa — visi ar savu saimniecisko spēku, vairākums ar savām asinīm. Latvju tauta nebija pēdējā vietā to starpā, kas jau pagājušā gada rudenī sagatavoja cīnai savus brīvprātīgos. Šodien latvju virus no jauna aicina tvert ieročus izšķirējai cīnai.

»Cīna notiek pret boļševismu,« teica gen. Schröder's. »Pret to židiski — boļševistisko varu, kas 1940. gadā ieļauzās jūsu zemē, kārī tvēra pēc jūsu

ipašumiem, vienā naktī padarīja jūs par moderniem vergiem, slepkavoja, izvaroja, aizveda vīriešus un sievietes, bērnus un sirmgalvus un draudēja noslāpēt visu zemi asinainā terorā.

Kam būtu vairāk iemesla pierādīt sevi cīnā pret šīm bestījām, ja ne tieši latvju tautai? Vai noslepkavoto kapi un tuvinieku asaras un rūpes nav uz visiem laikiem kliedzoša apsūdzība pret boļševismu?

(Nobeigums 2. lpp.)

Aicinājums

brīvprātīgi pieteikties darbam
Vācijā

Visi virieši un sievietes, kas nestrādā kārā saimniecībai nepieciešamos darbos, aicināti brīvprātīgi pieteikties darbam Vācijā. Vācijas valsts priekšzīmīgais sociālo apstākļu nokārtojums ir visiem zināms un pazīstams. Bez darbam piešķanota atalgojuma, Austrumu apgabala darba spēkam nodrošinātās tiesības uz visām valsts sociālām labierīcībām. Algas atlikumu pilnā apmērā var piesūtīt uz jebkuru pasta nodaļu dzimtenē. Un nemaz neskatošies uz šīm priekšrocībām — kurš gan negribētu, palīdzot sasnieglat uzvaru, reizē iepazīties arī ar jauno Vāciju.

Pieteikšanās paziņojumus var iesniegt arī sievietes un tie nododami piekrītīgā Darba pārvaldes nodaļā. Turpat sniedz arī tuvākus paskaidrojumus.

Uzsaukums metalu vākšanai

Austrumu apgabala vīri, sievas un jaunatne!

Vācu bruņotie spēki atsvabināja jūsu dzimteni no boļševistiskā pasauļes mēra. Ar pavasari, kas tīkla sākas, un vasaru šī bēdzamā cīna tagad ieles izšķirējā posmā, šīm notūkam (dzīsmē) visas iespējamības un (lāmobilizē) visi līdzekļi.

Šī bēdzamā cīna prasa ne tikai ikdienas un sīvas armijas cīnas, bet arī ledzīvotājēm būs jānes savi upuri, tai galīgi iznīcinātu nāvigo ienaudnieku.

Frontē vajadzīgi materiāli un municipālie neiedomātos daudzumos. Lai tos tai sagādātu, vācu tauta un citas Eiropas tautas jau agrāk izdarījušas metalu vākšanu, kuras rezultātiem bija lieša nozīme kārtā vešanā.

Tādēļ tagad arī Austrumu apgabala ledzīvotāji aicināti un līgti postiprināt brunošanās rūpniecību materiāli ar lielu metalu vākšanas akciju tā, ka ieroču un municipālās vajadzības būtu pieļūgotas katrai situācijai.

Ar to ledzīvotāji izdarīt kārī vēšanai tikpat svarīgu darbu, kā viņi to izcilā mērā jau veikuši kažoku un vilnas iz-

strādājumu vākšanas akcijā Esmu tādēļ pārliecināts, ka Austrumu apgabala ledzīvotāji sekos arī šīm uzsaukumam un galīgās uzvaras nodrošināšanai nodos visu, kas atrodas uzņēmumos un mājsaimniecībās, skapjos un atvilknes, un darinātās no varas, alvas, svīna, misīna, bronzas, jaunsudraba, sarkanījuma u. t. t. Šīs vākšanas skiršķis arī no miljāniem iemīnētām, no ikdienušā vajadzību priekšmetiem, ja tie nav dzīvei nepieciešami, lai tos nodotu apgabalu komisiju un vietējo pagastu valzū izraudzītās vākšanas vietas.

Cīna šīni gadā iet vairāk kā par manu vien! Tā iet par dzīvību un nāvi, tā iet par Eiropas brīvību!

Zinu, ka Austrumu apgabala ledzīvotāji izpratuši šī laika zimes un arī šīs vākšanas akcijā darīs savu pienākumu.

Rīga, 1942. g. martā.

L O H S E,
Austrumu apgabala reichskomisārs

Brīvprātīgo skaits aug

Latviešu kārtības sargu brīvprātīgo bataljoniem katru dienu turpina pievienoties jauni latviešu patrioti no visiem mūsu zemes novaldem. Arī Bauskas aprīnki pēdējas sešas dienās brīvprātīgo skaits pieaudzis, kas dod skaidru lieciņu par mūsu tautas tālredzību, šī svarīgā momenta pareizu izpratni un lielo cīpas prieku.

Bauskas aprīnka priekšnieka pārvaldē līdz 12. martam bija reģistrējušies 153 brīvprātīgie. Viņu vidū

mīlestību un fautas labklājību stāda augstāki par savu personīgo laimi. Bez šiem jauniešiem vēl ir daudzi citi jaunās paaudzes pārstāvji, kas ar ieročiem rokās grib atriebties boļševikiem par latvju tautai pagājušā gadā nodarīto netaisnību un cīnīties par mūsu tautas nākotni jaunajā Eiropā.

Rikojums

Sakarā ar Bauskas pilsētā konstatēto trakumsērgu, **Bauskas pilsēta un Bauskas pagasts** ar šo tiek iekļauti par trakumsērgas piemeklētu apgabalu.

Visi Bauskas pilsētas un pagasta iedzīvotāji tiek līgti stingri ievērot Generālkomišāra 1941. g. 15. septembra rikoju mu par trakumsērgas apkarošanu, un uzdodu sunu un kakku īpašniekiem savus sunus un kakus nogalināt.

Vainīgie, par šī rikojuma nepildīšanu, tiks stingri sodīti.

Bauskā, 1942. g. 10. martā.

Bauskas aprīnka priekšnieks.

Dzimtenei un tautai dzīvot

Kāda tautīte, sakārā ar aicinājumu latvju viriem brīvprātīgi pieteikties latviešu kārtības sargu bataljonos, piesūtījusi mums rakstu, kuru publicējam šodien, un tas skaidri rāda istas latvietes nostāju mūsu tautas izšķirīgas dienās:

Latvietes! Pār mūsu zemi skan ilgi gaidīts aicinājums — pieteikties kārtības sargu dienestā, lai stātos blakus vācu cīnītājiem austrumu frontē. Šis aicinājums ir atzinība latviešu karavīra varonibai un uzticības apliecinājums mūsu tautai.

Tam ir aftsaukušies daudzi latviešu viri, kuriem dzimtene, pienākums un uzticība ir dārgāki par dzīvību un personīgu laimi. Viņi cīnīties un jau cīnās Krievijas sniegainos laukos un mežos, stāvēdamī un arī mirdami savas dzimtēnes un tautas sargu vietas — pret židisko boļševismu.

Vai mēs, latviešu sievietes, izprotam šo aicinājumu un tā nozīmi? Vai mēs palīdzam izšķirties mūsu dēliem, brāļiem, vīriem un draugiem par šo ceļu? Vai arī raudam un lūdzamies, lai viņi nelet, neatstāj mūs, savas mājas un nedodas varbūtējās briesmās?

Latvietes! Šai brīdi nav vietas šaubām. Savu ceļu un nostāju mums vajaga zināt.

Vēstures ritenim pāri vejoties mūsu mazā tauta ir pacietusi daudz, bet nekad tā nav tā asīpojusi un nefirām kājām mita kā aizgājušā boļševiku gadā. Mēs esam lepna tauta un dzīlā peteicībā noliecam galvas savu atbrīvotāju — vācu karavīru priekšā, bet nekad nealzmirīsim kas pagājušā gādā cīests. Nefiri pirksti plāsija un dubļos vārtīja mūsu skaisto karogu. Židi un āziāti apsmēja un nonicināja mūsu kultūru un mākslu ar ko mēs vienmēr bijām lepni. Daļa pašu latviešu izrādījās noziedznieki — nodevēji un nelieši,

Bauskas dzīve

Rīkojums

Bauskas pilsēta iestājīta par tra-kumsēgas piemeklētu rajonu, kādēļ sa-skānā ar Generālkomišāru 1941. g. 15. septembra rīkojuma 2. pktu, šai rajonā visi suni un kāki uzskatāmi par aiz-domīgiem saslimšanā ar traikumsēgu un tāpēc tie, neievērojot to veselības stā-vokli, sugu un vērtību **nogalināmi**.

Uzdzod Bauskas pilsētas sunu un ka-ku īpašniekiem nekavējoši šo rīkojumu izpildīt, pretējā gadījumā vainīgos sodis uz likuma pamata.

Bauskā, 1942. g. 10. martā.

J. Skalders,
Bauskas pilsētas vecākais

Koncerts Bauskā

21. martā sporta un kult. bba Tēvijas Sargs rīko bij. Aizsargu namā koncertu — raibu vakaru, konservatorijas audzēk-nu izpildījumā.

Programā viru dubultkvarteta dzies-mas, soprāna un tenora solo un dueti, vijoles un klavieru solo, deklamācijas.

B-bas Tēvijas Sargs dežurantu saraksts: 13. martā R. Graudins, 14. — J. Mednis, 15. — I. Jankovskis, 16. — J. Kaucis, 17. — M. Kociņš, 18. — V. Kociņš, 19. — M. Krievipš, 20. — K. Ludriks un 21. martā J. Lodēns.

Rentu līgumu veidlapas dabūja-mas Bauskas agronomiskajā birojā Aizsargu ielā 16.

Kalpone

mazākā lauku saimniecībā vajadzīga. Tuvākas zinas šīs avīzes kantori.

Grāmatvedības

un mašīnrakstīšanas

kursu absolventi meklē attiecīgu nodarbošanos. Pied. nodot šīs avīzes kantori L.

Bauskas pilsētas valde izsludina par nederīgām nozaudētām apgādes grā-matīnas, izdotas no Bauskas pagasta valdes 1941. g. 6. oktobrī uz 1) Šlankēviča, Jurģa vārda Sēr. A Nr. 580671, 2) Stankēviča, Stepanīja vārda Sēr. A Nr. 580672.

Deputāta kalps vajadzīgs Vecsaules pag. »Brinkos«, Tālr. Ru-dzukrogs 8.

Deputātnieks vajadzīgs Bauskas pag. »Plutās«. Pieteikties turpat.

Deputāta kalps vajadzīgs Vecsaules pag. »Irbēnos«. Pieteikties turpat pie Biekēno.

Deputātnieks vajadzīgs Codes pag. »Līnījos«. Pieteikties turpat svētdienās.

Zirga sega, pelēki rūtaina, sašūta no divām gulta segām, pazaudēta Bauskā, Vienibas ielā 3. g. 7. III. Atradēju segu pret pateicības algū lūdz nodot Actīno iebraucamā vietā, sētniekam.

Svitenes 6-klas. pamatskolai vajadzīgs skolas apkopējs.

Kalpone vajadzīga ierēđīga gimenē uz laukiem. Piet. pie Bauskas rajona vecmātes Vienibas ielā 9.

Bauskas pilsētas valde izsludina par nederīgu nozaudēto apgādes grā-matīnu Sēr. A Nr. 767704 izdotu no Bauskas pils. valdes 1941. g. 29. septembrī Līnai Capoitis.

Mācekļa vietu vēlos kalēja vai atslēdzinieka darbnīcā. Piedāv. lūdz adresēt Bauskā, p. k. 88, Kalnīnam.

Aitbildīgais redaktors un izdevējs: Mārtiņš Šimmiņš.

Bērnu kino izrādes

Bauskas kino-teātri »LIDO«, sākot ar 12. martu, iestājas speciālas kino izrādes bērniem, kas notiks ceturt-dienās pl. 18. Demonstrē jaunat-nei piemērotas filmas ar pamācošu saturu. Sis izrādes pieletamas arī pieaugušiem. Katrs seanss turpinās apmēram vienu stundu, liecas maksā bērnu izrādē noteikta pieaugu-šiem 40 un 30 fenipi, bet bērniem 30 un 20 fenipi. Parastās kino izrādes notiks tāpat, kā lidz šim — piekt-dienās pl. 19 un svētdienās pl. 16,30 un 19. Kase atvērta stundu pirms iz-rāžu sākšanās. Pazīnojumi par bērnu izrādēm būs izlikti bij. Aizsargu na-ma skatulogā.

Ar zvērinātu advokātu padomes rīkojumu mirušā privātadvokāta V. Malachovska tiesu lietu apsardzība ir uzdota zvērināta advokāta palīgam A. Dravniekam, Bauskā. Skolas ielā 2, kur ieinteresētās personas var arī sanemt savus dokumentus, kā arī paskaidroju-mus ik dienas, izņemot svētdienas, no pl. 9—10 un no pl. 16—18.

A. Dravnieks,
Zvēr. adv. palīgs.

Arests par traikumsēgas apkarošanas noteikumu neievērošanu

Bauskas aprinka priekšnieks par traikumsēgas apkarošanas noteikumu neievērošanu sodījis Antonu Mārtinkovu no Īslices Lielpēteriem — 6 nedēļām

aresta, Mildu Janēviču no šī paša pag. Piedēm 150 RM vai 6 nedēļām aresta, Kati Janovsku — Kurmenes pag. Dun-duriem 100 RM vai mēnesi aresta. Nā-tāliju Meieri — Kurmenes Daņeniekiem 50 RM vai 2 nedēļām aresta un Ger-trūdi Veinbergu no Kurmenes Kaceniem or 30 RM vai 10 dienām aresta.

Vilis Mārtinkrists no Bauskas, Vienibas ielas 75/77, Pēteris Strautnieks no Plū-dona ielas 42 un Alberts Bullis no Rīgas par sabiedriskā miera un kārtī-bas traucēšanu katrs sodīts ar 50 RM vai 2 nedēļām aresta.

Par pašiecināta degvīna izgatavoša-nu Jānis Vimba no Kurmenes Soliniem sodīts ar 150 RM vai 6 nedēļām aresta.

Felikss Linkevičs no Lietuvas par cenu paaugstināšanu zirgiem sodīts ar 20 RM, bet Petras Griciūnas no Lietuvas par tirgošanos ar normētām precēm sodīts ar 15 RM.

Par maiņtirdzniecības piekopšanu Lietuvieši Stāsijs Varantauskis un Kata-kalna pag. iedzīvotāji Alfrēds Pudiņš un Anna Kažoka katrs sodīts ar 15 RM. Juris Liskops no Zālites Libartiem uzpir-cis sivenus par paaugstinātu cenu un par to sodīts ar 25 RM, bet 50 RM lie-lu sodu saņēmis Kōrlis Šķinderskis no Taurkalnes Garozām par slepenu galas izvešanu uz Rīgu. Bez tam ar 10 RM par galas tirdzniecības noteikumu neie-vērošanu sodīts lietuvietis Jožas Zimka.

PĒRK TRŪŠUS

Pied. šīs avīzes kant. zem »Trūšus«.

Sivens,

5 m. v. 24. februāri nozudis no Bauskas pag. Krastiniem (Dzellaži). Tā atrāsunās vietu lūdz pazīnot saimniecības īpašniekiem.

AGENTI

vajadzīgi (vēlams ar zirgu) — lezviela: Bauskas nodalai, priekš vāksanas punktēm Skaiskalne, Vecumniekos, iecavā un Baldonā. Pieteikties Bauskā, tirgus laukumā — lezviela: Bauskas nod. kantori, darba laukā. Tālr. 225.

Deputātnieks

vajadzīgs Codes pagasta Rādītās. Tel. Code 22.

Deputāta kalps

vajadzīgs Ceraukstes Ribās, Borkovskim.

Dārznieks

vajadzīgs Īslices lauksmīniecībā, b-bas dārzkopības sekcijai, vēlams ar zināšanām un interesē-biškopībā. Alga RM 60.— līdz 90.— mēnesi pēc noteikumiem. Pieteikties dārzkopības sek-cijas vadītājam Aug. Pūpolam »Pūpolos, c. Īslicu, telef. Īslica 15.

Uzmanību!

Virieši un sievietes, kas nāko-sajā vasarā vēlētos strādāt Mežotnes kieģelū fabrikā, tiek uzaicināti jau tagad personīgi pieteikties fabrikas kantori.

FABRIKAS ADMINISTRĀCIJA

Amatnieku sapulce

Bauskas amatnieku biedrības pilna bied-rū sapulce notiks svētdien, 15. martā pl. 12 Kurzemes viesnīcas zālē, Bauskā. Tā kā sapulcē izlemts vairakus svarīgus ja-tājumus attiecībā uz biedrības darbību, tāti neizstrākstoši aicināti piedalities visi biedrības biedri.

Baznīcas zīns

Bauskas draudzē 15. martā pl. 11,30 dievkalpojums ar dievgaldu.

Iesvētīšanas mācībā, kas iekārtota Darbo dienesta jauniešiem un kas sāksies 16. martā Bauskā, iesvētamo zālē, var pieteikties ari tie jaunieši — brivprātīgie, kas iestājas drošības sargu dienestā.

Dievkalpojumi Jaunsaulē — **Budbergas** baznīcā

15. martā dievkalpojums Jaunsaulēs baznīca-nenotiks.

Dievkalpojumi Bārbeles — **Vescaules** draudzē

15. martā pl. 11 dievkalpojums ar dievgaldu Bārbeles baznīcā.

Kino „LIDO“

Piektdien, 13. martā pl. 19 un sestdien, 15. martā pl. 16,30 un 19.

1) Nedēļas apskats

2) DONAVAS KUGINIEKI

Pazīojums. Kinoteātri »Lido« ceturtās plkst. 18 speciālas bērnu izrādēs, kuras pieletamas ari pieaugušiem. Tuvāki skat. šīs dienas aizrādījumu daļā.

Malkas vedēji

(apm. 150 steriem) vajadzīgi Bauskas ģimnāzijai. Pieteikties skolas kantōjā.

Deputāta kalps

vajadzīgs Codes pag. Burgos, tālr. Rudzukrogs 19.

Ceraukstes lauksmīniecības biedrībai vajadzīgs

EKONOMIS

Pienākēja notiks 22. martā pl. 14 biedrības namā. Tuvākas zinas pa tārumi Ceraukstē 7.

Alus pudeles,

10—15 gab., tumšās, ar porcelāna karkiem vēlas pirkst. Piedāvāt pa tālevi Bauska 69.

Nozaudēts macīns ar dažām kvītēm un naudu nozaudēts Bauskā celā no pasta līdz lopu kautuvi. Atradēju prie-pateicības algū macīnu lūdz nodot Bauskas policijai.

Deputātnieki

(8 gimenes, 2—10 cilvēku katra, ar un bez lo-piem) meklē saimniekus. Pieprasīt Salātu pag. Skilipomušā, Pancarovu, 20 km no Bauskas.

VIRVES

pagalvo no pienestiem liniem Sporta ielā 1, Bauskā, J. Gilberts.

GRAUDNIEKS

vajadzīgs Bauskas pag. Mažagudžās, tālr. Rudzu-krogs 20.

Rīgas 2. Tirdzniecības Uzņēmuma

Bauskas iepirkšanas punkts

(Vienibas ielā 31, tālr. 281) pērk no lauksmīniekiem par pavasari pastāvo-sām tirgus cenām.

DĀRZĀJUS UN KARTUPEĻUS

lepirkšanu izdara

otrdienās un plekt Dienās Bauskā, Vienibas ielā 31.

Minētā vietā jānodod ari tie dāržāji un kar-tupeļi, kuras lauksmīnieki — ligumu slēdzēji ir pieteikuši nodosani pavasari.

Dāržāju piegādi lūdzam izdarīt pēc iespējas ātrāki, kamēr vēl pastāv ziemas ceļā.

Iespējots spiestuvē »Burtnieks«, Bauskā, Vienibas ielā 26.